

卷首語

繼周偉馳的《奧古斯丁的基督教思想》獲得第五屆「道風學術獎」後，二〇一五年吳飛的《心靈秩序與世界歷史：奧古斯丁對西方古典文明的終結》獲得第六屆「道風學術獎」，¹再度呈現了漢語基督教學界對奧古斯丁的濃厚興趣和可喜成就。這一期的《道風》進一步推進漢語學界對於奧古斯丁的研究，以「奧古斯丁的基督教哲學」為神學論題，集諸位中青年學者的最新成果，對奧古斯丁的形而上學、人性論、政治哲學等思想進行深入研究，展現了漢語奧古斯丁研究與國際奧古斯丁研究對話的努力。如吳飛在本期「神學論題引介」所言，「奧古斯丁研究已經成為漢語基督教研究的一個不可忽視的領域」（頁 18）。論題的各篇論文和漢語學界的奧古斯丁研究的發展已在「引介」中有所介紹，不在此重覆。

基督教哲學一直是漢語基督教研究一個突出的視角，而「多學科研究」基督教也是漢語基督教研究的一個重要特色，本期《道風》還從歷史學、社會學、神學等學科角度對基督教及其在中國的處境提供了一副豐富的圖景。在歷史學方面，北京大學文英傑的〈徐光啟朝鮮傳教計劃始末考〉梳理現有研究成果，提供了珍貴的相關史料，展現了徐光啟朝鮮傳教計劃的前後始末，指出其失敗原因主要

1. 詳參見《道風》第 44 期的相關報導。

在於未能以平等、互利的態度對待與鄰國的關係；上海交通大學鄧軍的〈惲代英與基督教青年會（1915-1921）〉則考察惲代英與青年會的接觸如何將其儒家個人式修身推廣到集體式的道德操練，以及如何在近代「反迷信」的背景下，保持與青年會的關係；北京第二外國語學院劉燕在〈耶穌形象的改寫：從救世主到無產者——對朱維之《耶穌基督》與《無產者耶穌傳》的比較研究〉一文中揭示了朱維之改寫耶穌形象的基本語境：中國傳統文化、民國時期的非基運動與耶穌主義主張、民族命運與國家前途、對新中國的想像和後殖民抵抗等等，從強調耶穌的神性、彌賽亞的身份與愛的福音到把耶穌視為無產者、革命者和解放者：這種改寫提出了基督教的本土化及其困境的問題，也顯露了基督教的屬靈意義與基督教服務於救國愛國及改造社會的目的之間的張力。這三篇論文從不同視角涉及中國基督教的對外交流及其問題、基督教在中國文化、社會、政治處境的調適問題。

在社會學方面，本期提供了兩篇論文，讓我們看到當代中國城市基督教和中國人宗教價值觀的一些基本面貌和存在的問題。香港中文大學袁浩的〈城市化與移民教會的融入——北京的固始人教會與溫州人教會比較研究〉以移民教會對城市化的適應為主題，以北京市兩類移民教會為研究對象，探討移民教會在神學、組織及制度上進行調整，以適應並融入城市生活，並由此提出如何推動教會轉型以向公民共同體轉化的問題。中國人民大學鐘智鋒和李路路在〈開放卻不放棄：中國人宗教價值觀的實證分析〉一文中則以實證調查資料為基礎，分析了中國人宗教價值觀的基本特徵（如較為一致、穩定，宗教不僅缺乏信任，也不太支持宗教平等、宗教影響政治和對極端分子的寬

容)，並解釋了其形成原因，指出中國人的宗教價值觀的基本模式是開放卻不放开，不是以寬容而是以限制為特徵的。漢語基督教研究也離不開其所處的一般宗教語境，這些特徵提出的相關議題值得我們關注和思考。

在神學方面，香港中文大學顧柔燕的〈佛耶對話——從基督宗教的角度看《大乘莊嚴經論》的菩薩悲心〉和中國民族大學高詰的〈以「自他不二」與 agape 的比較為例論比較神學作為普世對話的方法〉涉及宗教對話中的神學主題和方法問題：前文通過分析大乘佛教的菩薩悲心，進而嘗試從基督宗教視角反思，認為佛教和基督教對「悲憫」的不同闡釋可以幫助我們對「悲憫」有更加深刻的理解，從而為佛耶對話提供更豐富的角度；後文則以比較神學的方法，從大乘佛教的「自他不二」來反思新教神學的主流傳統對 Agape 的理解，從而論證在基督徒「愛鄰人」的倫理實踐與救贖之間能夠存在某種關聯，由此堅持這種比較神學的方法對於推動普世對話的重要性。中國人民大學宋曉蘭在〈拉納的聖職思想探析〉梳理了拉納（Karl Rahner）聖職思想的主要觀點，並指出其在教會史上的貢獻，促進了關於教會職務的教義朝向新的方向發展，終身執事被引入教會職務並顯示這種職務的服務特性，並推動了教會與時代的對話與各教會的統一。這裏，我們看到「對話」仍是基督教神學鮮明的主題：無論是與其他形式的宗教／神學的對話，還是與時代處境各類議題的對話。

在本期的「讀書與評論」，英國肯特大學（University of Kent）陳胤安在對曾慶豹《甚麼是漢語神學？》一書的評論進一步定位了漢語神學的特質：「漢語神學不是本色化神學，也不是套道德化的哲理，它不會是民族主義的工具，也不能被天主教或新教所獨佔，更不再是個無關社會

脈絡的事物。」（頁 434）²尤其值得注意的是，作者指出該書更多關注漢語神學「政治神學」的實踐面向並提議從文化觀到社會觀的本土化典範轉移。作為漢語神學建設積極的參與者，曾慶豹一書提出了我們發展漢語神學時一個不可迴避的維度。香港中文大學陳靜以「鄉村和宗族」為視角分析了李謝熙的專著《聖經與槍炮》，指出了其在鄉村基督教研究中從基層史和微觀史的角度所做的貢獻，指出該書運用歷史人類學研究中國鄉村基督教的努力。作者特別指出，與傳統本色化理論認為中國基督教發展史是在傳教士和差會的推動下逐漸進入和適應中國社會的過程不同，該書認為中國基督教的發展是由中國基督徒推動的，「總是想超出傳教士的指導和控制而獨立運作，並按照自己的需要構建他們的教會群體」（頁 440）。

本期《道風》以不同學科視角研究基督宗教的某些主題，如某個思想家（奧古斯丁、拉納）和某個思想觀念（如「愛」的思想），提出了漢語基督教研究中一些根本的問題：如基督教在中國傳統文化、社會變遷、政治條件中的調適以及其間的神學本性與建構問題、基督教與其他宗教對話的方法與意義問題。漢語基督教文化研究所在慶賀創所二十周年和《道風》復刊二十年後可以說邁入一個新的階段，在廣大漢語基督教研究學人的共同支持下，我們期待《道風》可以在新的起點上拓展和深化漢語基督教研究和漢語神學的問題和方法。

謝志斌

上海同濟大學哲學系教授

二〇一六年六月

2. 楷體強調為原文。